

БЕЙТ ХАБАД
района «СОКОЛ-АЭРОПОРТ»
WWW.JEWISH.MSK.RU

**БЛАГОСЛОВЕНИЯ, КОТОРЫЕ ПРОИЗНОСЯТ ПЕРЕД
ОБЛАЧЕНИЕМ В ТАЛИТ.**

Перед тем, как облачиться в «талит гадоль», произносят:

**Борух ато Ад-эйной Эл-эйһэйну мэлэх һоэйлом,
ашер кидшону бэмицвэйсов вэцивону
лэһисатэйф бэцицис.**

(Благословен Ты, Господь, Б-г наш, Владыка вселенной, освятивший нас своими заповедями и повелевший нам закутываться в цицит!)

**БЛАГОСЛОВЕНИЯ, КОТОРЫЕ ПРОИЗНОСЯТ, ВОЗЛАГАЯ
ТФИЛИН**

Надевают тфилин на руку, но перед тем, как затянуть узел, произносят:

**Борух ато Ад-эйной Эл-эйһэйну мэлэх һоэйлом,
ашер кидшону бэмицвэйсов вэцивону лэһониях
тфилин.**

(Благословен Ты, Господь, Б-г наш, Владыка вселенной, освятивший нас своими заповедями и повелевший нам надевать тфилин!)

Если человек сказал что-либо после того, как укрепил тфилин на руке, но до того, как возложил тфилин на голову, ему необходимо произнести еще одно благословение:

**Борух ато Ад-эйной Эл-эйһэйну мэлэх һоэйлом, ашёр кидшону
бэмицвэйсов вэцивону ал мицвас тфилин.**

(Благословен Ты, Господь, Б-г наш, Владыка вселенной, освятивший нас своими заповедями и давший нам заповедь о тфилин!)

После облачения в *талит гадо́ль* и одевания *тфиллин* произносятся отрывок «Шма Йисроэ́иль»:

Шма йисроэ́йл Ад-эйно́й Эл-эйһэйну Ад-эйно́й эхóд.

Борух шейм квэйд малхусэй лээйлом воэд.

Вэогавто эйс адэйной элэйһэхо, бэхол лэвовхо увэхол нафшехо увэхол мээйдэхо. Вэһою һадворим һозэйлэ, ашер онэйхи мэцавхо һайейм, ал лэвовэхо. Вэшинантом лэвонэхо вэдибарто бом, бэшйвтэхо бэвэйсэхо увэлэхтэхо вадэрэх увэшохбэхо увэкумэхо. Укшартом лээйс ал йодэхо, вэһою лэтэйтофэйс бэйн эйнэхо. Ухсавтом ал мэзузэйс бэйсэхо увишьорэхо.

Вэһою, им шомэя тйшмэу эл мйцвэйсай, ашер онэйхи мэцавэ эсхэм һайейм, лэаһаво эс Ад-эйной

Эл-эйһэйхэм улэовдэй, бэхол лэвавхэм увэхол нафшехэм. Вэносати мтар арцэхэм бэитэй йейрэ умалкэйш, вэосафто дэгонэхо вэсирэйшхо вейицһорэхо. Вэносати эйсэв бэсодхо ливһэмтэхо, вэохалто вэсовото. һишомру лохэм пэн йифтэ лэвавхэм, вэсартэм ваавадэтэм элэйһим ахэйрим вэһиштахависэм лоһэм. Вэхоро аф Ад-эйной бохэм вэоцар эс һашомайим вэлэй йиһье мотор вэһоадомо лэй ситэн эс йевуло, ваавадэтэм мэһэйро мэйал һоорэц һатэйво ашер Ад-эйной нэйсэйн лохэм. Вэсамтэм эс дворай эйлэ ал лэвавхэм вэал нафшехэм, укшартэм эйсом лээйс ал йедхэм вэһою лэтэйтофэйс бэйн эйнэйхэм.

Вэлимадэтэм эйсом эс бнэйхэм лэдабэйр бом, бэшивтэхо бэвэйсэхо увэлэхтэхо вадэрэх увэшохбэхо увэкумэхо. ухсавтом ал мэзузэйс бэйсэхо увишьорэхо. Лэмаан йирбу йемэйхэм вимэй

внэйхэм ал ноадомо, ашер нишба Ад-эйной лаавэйсэйхэм лосэйс лоһэм, кймэй нашомайим ал ноорэц.

Вайеймэр Ад-эйной эл Мэйше лэймэйр. Дабэйр эл бнэй йисроэйл вэомарто алэйһэм вэосу лоһэм цицис ал канфэй вигдэйһэм лэдэйрэйсом, вэносну ал цицис һаконоф, псил тхэйлэс. Вэһойо лохэм лэцицис, урьисэм, эйсэй, узхартэм, эс кол мицвэйс Ад-эйной, ваасйсэм, эйсом, вэлэй сосуру ахарэй лэвавхэм вэахарэй эйнэйхэм ашер атэм зэйним ахарэйһэм. лэмаан тизкэру ваасйсэм эс кол мицвэйсой, виһьйсэм кдэйшим лЭл-эйһэйхэм. Ани Ад-эйной

Эл-эйһэйхэм, ашер һэйцэйси эсхэм, мэйэрэц мицрайим лиһьейс лохэм лЭл-эйһим, ани Ад-эйной Эл-эйһэйхэм.

Эмэс

Чтение торы в будние дни

Когда открывают ковчег (шкаф, в котором хранятся свитки Торы), община произносит следующую молитву (ее следует читать стоя, садиться не следует до тех пор, пока свиток Торы не будет вынесен из ковчега и положен на стол, где его читают)

КОГДА КОВЧЕГ ЗАВЕТА ТРОГАЛСЯ В ПУТЬ, МОШЕ ГОВОРИЛ: ПОДНИМИСЬ, ГОСПОДЬ, И РАССЕЮТСЯ ВРАГИ ТВОИ, И ОБРАТЯТСЯ ПРЕД ТОБОЮ В БЕГСТВО НЕНАВИДЯЩИЕ ТЕБЯ. ИБО ИЗ СИОНА БУДЕТ ИСХОДИТЬ ТОРА И СЛОВО ГОСПОДА - ИЗ ИЕРУСАЛИМА БЛАГОСЛОВЕН ТОТ, КТО В СВЯТОСТИ СВОЕЙ ДАРОВАЛ ТОРУ НАРОДУ СВОЕМУ, ИЗРАИЛЮ!

Благословение до и после чтения в Торе

Вызванный к Торе говорит:

Борху эс Ад-эйной һамвэйрох.

Община отвечает:

Борух Ад-эйной һамвэйрох лезэйлом воэд.

Вызванный к Торе повторяет:

Борух Ад-эйной һамвэйрох лезэйлом воэд.

И продолжает:

**Борух ато Ад-эйной Эл-эйһэйну мэлэх һозэйлом,
ашэр бохар бону микол һоамим, вэносан лону эс
тэйросэй. Борух ато Ад-эйной нэйсэйн һатэйро.**

После того, как отрывок прочитан, вызванный к Торе произносит:

**Борух ато Ад-эйной Эл-эйһэйну мэлэх һозэйлом,
ашэр носан лону тэйрас эмэс, вэхайей эйлом
нота бэсэйхэйну. Борух ато Ад-эйной нэйсэн
һатэйро.**